



CISQ is a member of



The International Certification Network

www.iqnet-certification.com

CERTIFICATO N. 533/96/S
CERTIFICATE No.

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

TRAFILSPEC-I.T.S. S.P.A.

VIA CA' BIANCA, 2 22030 Castelmarte (CO) ITALIA
NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS

VIA CA' BIANCA, 2 22030 Castelmarte (CO) ITALIA

E UNITÀ OPERATIVE INDICATE NELLE PAGINE SUCCESSIVE / AND OPERATIONAL UNITS IN THE FOLLOWING PAGES

È CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 9001:2015

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES

PRODUZIONE DI TRAFILATI E LAVORATI A FREDDO IN GENERE, IN ACCIAIO AL CROMO PER CUSCINETTI,
ACCIAIO AL CROMO VANADIO, INOSSIDABILE E RAPIDO IN ROTOLI E BARRE

IAF:17

**PRODUCTION OF DRAWN AND COLD FINISHED CHROME STEEL FOR BEARINGS, CHROME VANADIUM
STEEL, STAINLESS STEEL AND HIGH-SPEED STEEL IN COILS AND BARS**

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale

The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione per la Qualità

The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document : Rules for the certification of Quality Management Systems

Prima emissione First Issue	30.12.1996	Data decisione di rinnovo Renewal decision date	16.08.2024
Data scadenza Expiry Date	15.08.2027	Data revisione Revision date	16.08.2024

Marco Gandini

Genoa & Milan Management System
Certification, Head



SGQ N° 002 A

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

Marco Gandini

RINA Services S.p.A.
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

1/ 3



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale
CISQ is the Italian Federation of
management system Certification Bodies



CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

**CERTIFICATO N.
CERTIFICATE No.**

533/96/S

Altre unità operative coperte dal sistema di gestione di:
Other operational units covered by the management system of:

TRAFILSPEC-I.T.S. S.P.A.

Organizzazione operante secondo le prescrizioni del sistema di Gestione conforme alla Norma /
Organization operating in accordance with the requirements of the Management System standard

Per informazioni sulla validità
del certificato, visitare il sito
www.rina.org

For information concerning
validity of the certificate, you
can visit the site
www.rina.org

ISO 9001:2015

Unità Operative/Operational units

**Campi di attività specifiche / Specific field(s) of
activities**

(Ragione sociale-Indirizzo Sito / Registered name - Site address)

TRAFILSPEC-I.T.S. S.P.A. VIA CA' BIANCA, 2 22030 CASTELMARTE (CO) ITALIA	PRODUZIONE DI TRAFILATI E LAVORATI A FREDDO IN GENERE, IN ACCIAIO AL CROMO PER CUSCINETTI, ACCIAIO AL CROMO VANADIO, INOSSIDABILE E RAPIDO IN ROTOLI E BARRE. PRODUCTION OF DRAWN AND COLD FINISHED CHROME STEEL FOR BEARINGS, CHROME VANADIUM STEEL, STAINLESS STEEL AND HIGH-SPEED STEEL IN COILS AND BARS.
---	--

TRAFILSPEC-I.T.S. S.P.A. VIA CA' BIANCA, 8-10 22030 CASTELMARTE (CO) ITALIA	PRODUZIONE DI TRAFILATI E LAVORATI A FREDDO IN GENERE, IN ACCIAIO AL CROMO PER CUSCINETTI, ACCIAIO AL CROMO VANADIO, INOSSIDABILE E RAPIDO IN ROTOLI E BARRE. PRODUCTION OF DRAWN AND COLD FINISHED CHROME STEEL FOR BEARINGS, CHROME VANADIUM STEEL, STAINLESS STEEL AND HIGH-SPEED STEEL IN COILS AND BARS.
--	--

TRAFILSPEC-I.T.S. S.P.A. VIA CA' BIANCA, 9 22030 CASTELMARTE (CO) ITALIA	PRODUZIONE DI TRAFILATI E LAVORATI A FREDDO IN GENERE, IN ACCIAIO AL CROMO PER CUSCINETTI, ACCIAIO AL CROMO VANADIO, INOSSIDABILE E RAPIDO IN ROTOLI E BARRE. PRODUCTION OF DRAWN AND COLD FINISHED CHROME STEEL FOR BEARINGS, CHROME VANADIUM STEEL, STAINLESS STEEL AND HIGH-SPEED STEEL IN COILS AND BARS.
---	--

TRAFILSPEC-I.T.S. S.P.A. VIA DELLE GRIGNA, 26 22035 CANZO (CO) ITALIA	PRODUZIONE DI TRAFILATI E LAVORATI A FREDDO IN GENERE, IN ACCIAIO AL CROMO PER CUSCINETTI, ACCIAIO AL CROMO VANADIO, INOSSIDABILE E RAPIDO IN ROTOLI E BARRE. PRODUCTION OF DRAWN AND COLD FINISHED CHROME STEEL FOR BEARINGS, CHROME VANADIUM STEEL, STAINLESS STEEL AND HIGH-SPEED STEEL IN COILS AND BARS.
--	--

Data revisione
Revision date

16.08.2024



SGQ N° 002 A

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale
CISQ is the Italian Federation of
management system Certification Bodies



CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

CERTIFICATO N. 533/96/S
CERTIFICATE No.

Altre unità operative coperte dal sistema di gestione di:
Other operational units covered by the management system of:

TRAFILSPEC-I.T.S. S.P.A.

Organizzazione operante secondo le prescrizioni del sistema di Gestione conforme alla Norma /
Organization operating in accordance with the requirements of the Management System standard

ISO 9001:2015

Unità Operative/Operational units

(Ragione sociale-Indirizzo Sito / Registered name - Site address)

Campi di attività specifiche / Specific field(s) of activities

TRAFILSPEC-I.T.S. S.P.A. VIA MONTE
BARZAGHINO, 34/A 22035 CANZO (CO)
ITALIA

PRODUZIONE DI TRAFILATI E LAVORATI A FREDDO IN
GENERE, IN ACCIAIO AL CROMO PER CUSCINETTI, ACCIAIO
AL CROMO VANADIO, INOSSIDABILE E RAPIDO IN ROTOLI E
BARRE.
PRODUCTION OF DRAWN AND COLD FINISHED CHROME
STEEL FOR BEARINGS, CHROME VANADIUM STEEL,
STAINLESS STEEL AND HIGH-SPEED STEEL IN COILS AND
BARS.

Data revisione
Revision date

16.08.2024



SGQ N° 002 A

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale
*CISQ is the Italian Federation of
management system Certification Bodies*

Certificate

CISQ / RINA has issued an IQNET recognized certificate that the organization:

TRAFILSPEC-I.T.S. S.P.A.

VIA CA' BIANCA, 2 22030 Castelmarte (CO) ITALIA

has implemented and maintains a/an

Quality Management System

for the following scope:

**PRODUCTION OF DRAWN AND COLD FINISHED CHROME STEEL FOR BEARINGS, CHROME VANADIUM STEEL, STAINLESS STEEL
AND HIGH-SPEED STEEL IN COILS AND BARS**

which fulfills the requirements of the following standard:

ISO 9001:2015

Issued on: **2024-08-16**

First Issued on: **1996-12-30**

Expires on: **2027-08-15**

All details about any legal entities, operative units and related activities included in this certificate are contained in CISQ/RINA original certificate no.: **533/96/S**

Registration Number: **IT-3046**


Alex Stoichitoiu
President of IQNET


Mario Romersi
President of CISQ



This attestation is directly linked to the IQNET Member's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

IQNET Members*:

AENOR Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CCC** Cyprus **CISQ** Italy **CQC** China **CQM** China **CQS** Czech Republic
Cro Cert Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela **ICONTEC**
Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan **KFQ** Korea **LSQA** Uruguay **MIRTEC** Greece
MSZT Hungary **Nemko AS** Norway **NSAI** Ireland **NYCE-SIGE** México **PCBC** Poland **Quality Austria** Austria **SII** Israel **SIQ** Slovenia
SIRIM QAS International Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Türkiye **YUQS** Serbia

* The list of IQNET Members is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com